



Die AMS Agro-Marketing Suisse ist die Vereinigung der landwirtschaftlichen Branchenorganisationen der Schweiz. Sie fördert durch geeignete Informations- und Marketingmassnahmen den Absatz einheimischer Nahrungsmittel. Um inländische Landwirtschaftsprodukte klar erkennbar zu machen, hat sie das Herkunftszeichen SUISSE GARANTIE eingeführt.

AMS Agro-Marketing Suisse  
Brunnmattdstrasse 21  
3007 Bern  
Telefon 031 359 59 59  
Telefax 031 381 11 88  
[info@suissegarantie.ch](mailto:info@suissegarantie.ch)  
[www.suissegarantie.ch](http://www.suissegarantie.ch)  
[www.agromarketingsuisse.ch](http://www.agromarketingsuisse.ch)

2004

SUISSE GARANTIE – das Herkunftszeichen für Schweizer Landwirtschaftsprodukte



**Gemüse**

## Schweizer Gemüse: näher ist frischer



Tomaten, Karotten, Gurken, Zucchini, Kopfsalat, Spinat, Bohnen oder Erbsen – das Angebot an einheimischem Gemüse ist wahrlich grenzenlos! 2 500 Schweizer Gemüsebaubetriebe versorgen die Bevölkerung das ganze Jahr hindurch mit gesundem und saisongerechtem Gemüse. Auf einer Fläche von rund 13 000 Hektaren bauen sie über Hundert verschiedene Gemüsesorten an. Jede Jahreszeit und jede Region hat ihre Spezialitäten – für ein vielseitiges Angebot ist also gesorgt! Gemüse schmeckt nicht nur gut, es bringt auch Abwechslung auf den Speisezettel. Und es ist ein wichtiger Bestandteil einer gesunden Ernährung: kalorienarm und reich an Vitaminen, Mineralstoffen und Nahrungsfasern.

Schweizer Gemüse liegt im Trend und der Konsum steigt stetig: 2003 betrug er bereits 71,3 Kilogramm pro Kopf und Jahr. Dies entspricht zwar immerhin rund 1,3 Portionen pro Tag, liegt aber deutlich unter den Empfehlungen des Bundesamtes für Gesundheit BAG. Denn zu einer gesunden Ernährung gehören drei Portionen Gemüse täglich. Darum gilt: Wer mehr Schweizer Gemüse isst, hat mehr vom Leben!

## SUISSE GARANTIE: garantiert aus der Schweiz



Die Schweizer Gemüseproduzenten haben ihre Produktion schon seit jeher am Markt und somit an den Bedürfnissen der Konsumentinnen und Konsumenten orientiert. Dies hat dazu geführt, dass im Jahre 1990 das IP-Label für die integrierte Produktion geschaffen wurde. Es war die Antwort der Produzenten auf die Forderung der Bevölkerung nach einer ökologischeren Anbauweise und diente zur Auszeichnung von umweltgerecht und nachhaltig produziertem Schweizer Gemüse.

Studien zeigen, dass Schweizer Nahrungsmittel trotz zunehmender Marktöffnung immer beliebter werden. Schweizer Konsumentinnen und Konsumenten bevorzugen Produkte aus dem eigenen Land und wünschen klare Herkunftsdeklarationen. Das Herkunftszeichen SUISSE GARANTIE entspricht diesem Bedürfnis. Es vereint die garantierte einheimische Herkunft von Schweizer Gemüse mit den Anforderungen der integrierten Produktion.

## SUISSE GARANTIE: Gemüse aus nachhaltigem Schweizer Anbau



■ **Garantiert aus der Schweiz:** SUISSE GARANTIE-Gemüse wurde in der Schweiz hergestellt und verarbeitet. Der Schweiz gleichgestellt sind Produkte aus dem Fürstentum Liechtenstein, der Freizone Genf sowie den in Staatsverträgen geregelten Grenzonen.

■ **Keine Gentechnik:** Für SUISSE GARANTIE-Gemüse wird ausschliesslich Saat- und Pflanzgut ohne gentechnisch veränderte Organismen verwendet.

■ **Nachhaltige Produktion:** Alle SUISSE GARANTIE-Gemüse werden nach den Richtlinien des Ökologischen Leistungsnachweises ÖLN des Bundes angebaut.

■ **Integrierte Produktion:** Sämtliche SUISSE GARANTIE-Gemüse werden nach den neusten Verfahren der integrierten Produktion IP produziert.

■ **Gute Agrarpraxis:** SUISSE GARANTIE-Gemüse wird nach den Grundsätzen der guten Agrarpraxis GAP produziert. Verantwortliches und integriertes Handeln kombiniert die Abläufe in der Natur mit den Möglichkeiten der modernen Technik.

■ **Zertifizierung:** Die Einhaltung der Vorschriften wird durch eine unabhängige und akkreditierte Inspektions- und Zertifizierungsstelle regelmässig überprüft.

■ **Rückverfolgbarkeit:** SUISSE GARANTIE-Gemüse kann bis zum einzelnen Gemüseproduzenten zurückverfolgt werden.

## SUISSE GARANTIE: darauf können Sie vertrauen



Für SUISSE GARANTIE gilt ein strenges Produktzertifizierungssystem. Die Einhaltung der Anforderungen wird von einer neutralen, unabhängigen Kontrollstelle nach einem akkreditierten Verfahren regelmässig kontrolliert. Damit haben Sie die Gewissheit, dass die strengen Produktionsrichtlinien auch tatsächlich eingehalten werden. Gemüse, welches mit SUISSE GARANTIE gekennzeichnet ist, können Sie vertrauen.

SUISSE GARANTIE hilft, die qualitativ hochstehenden Schweizer Gemüse auf einen Blick zu erkennen. Es schafft Orientierung und bietet Entscheidungshilfe und Sicherheit beim Einkauf von Nahrungsmitteln.



## Das Wichtigste über SUISSE GARANTIE auf einen Blick



### Produkte mit dem Herkunftszeichen SUISSE GARANTIE müssen

- in der Schweiz hergestellt und verarbeitet sein (inbegriffen sind das Fürstentum Liechtenstein, die Freizone Genf sowie die in Staatsverträgen geregelten Grenzzonen).
- ohne gentechnisch veränderte Pflanzen und Tiere produziert sein.
- von umweltschonend arbeitenden Betrieben stammen.

### Produkte mit dem Herkunftszeichen SUISSE GARANTIE werden

- über die gesamte Produktionskette strikte kontrolliert.

### Das Herkunftszeichen SUISSE GARANTIE

- wird von der Schweizer Landwirtschaft getragen.
- stärkt das Vertrauen in Schweizer Nahrungsmittel.
- gibt den Konsumentinnen und Konsumenten grösstmögliche Sicherheit.

Der Verband Schweizerischer Gemüseproduzenten VSGP ist die Berufsorganisation der Schweizer Gemüseproduzenten und -produzenten. Er setzt sich für umweltgerechte Produktionsmethoden ein, fördert eine längerfristige und konkurrenzfähige Schweizer Gemüseproduktion und informiert die interessierten Kreise über deren Bedeutung.

Verband schweizerischer  
Gemüseproduzenten VSGP  
Kapellenstrasse 5  
Postfach 8617  
3001 Bern  
Telefon 031 385 36 20  
Telefax 031 385 36 30  
info@vsgp-ums.ch  
www.swissveg.com  
www.gmuesattacke.ch



Verband schweizerischer Gemüseproduzenten  
Union maraîchère suisse  
Unione svizzera produttori di verdura